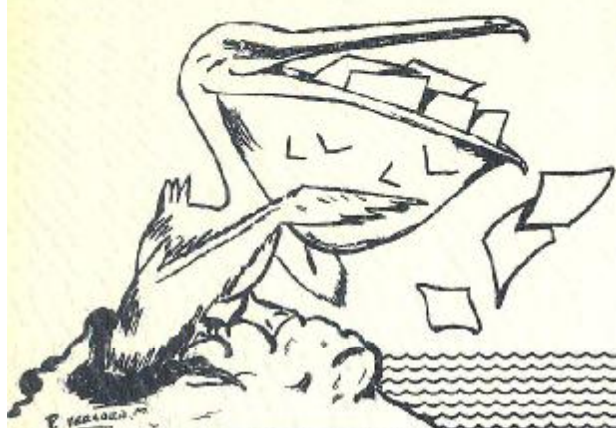




Paraguana Pelican



June 21, 1958

AMUAY REFINERY

Vol. V, No. 25

EDITORIAL

IT'S A LONG STORY: After all, it was Friday the thirteenth. The slip-up about the Summer Program supplemental sheet that was supposed to have been in the Pelican last week was one of those things that happens, and it takes a long time to explain unless one is familiar with the routine of getting the Pelican out each week. Much of our news has to be written in past tense before it ever happens. When the information was first turned in to us, the program committee was certain that the page would be completed and ready for us by Friday when we have to staple the paper in order to deliver it to you on Saturday morning. To make a long story a little shorter, the page was not completed, but our story was already written and had been reproduced 600 times in English and Spanish and there was no time to write an explanation.

We have drawn the program outline given to us and prepared it for reproduction ourselves this time. Therefore, if it is not in this paper, we have no explanation. **AS YOU WILL NOTE:** in the other column of this page there is a notice that the map of the bus routes and schedules are on a folded supplemental page ready for removal and safekeeping. At the time of going to press it seems almost certain that they will be ready for us at delivery time, but at this point each week, anything can happen and sometimes does.

Our teenage reporter this summer is Ian Ball and we have the first of his columns this week. We like his "dash and style" and look forward to having our vocabulary (in English) brought up to date.....And this issue of the Pelican fills Volume V. Next week we begin Vol. VI.

FLYING CLUB

David I. Yoder
Construtora Dayo
Aeropuerto, Las Piedras

A meeting of those interested in the formation of a local flying club is scheduled for June 22, at 5 p.m. at the Las Piedras airport. Topic of discussion will be the basics of the club organization. This subject has been left pending since our first meeting held in December, 1957. We hope to be able to activate the club within a few weeks.

USE OF LITTLE DOCK ADARO

Some months ago the Little Dock area in Adaro was turned over to the Adaro Club for use by its members. The area was enclosed and recreational facilities installed. However, due to the presence of unauthorized persons the Club members were not able to utilize the facilities.

With the start of the summer program it is felt that these facilities will be required and steps have been taken to make them available. The Adaro Club has employed a guard who will be on duty at the Little Dock from 10 a.m. to 6 p.m. every day. Should members desire to use the beach for private parties after 6 p.m. the keys are available at the Adaro Club office. Since the guard at the gate will not know all members, it is absolutely necessary for members to present their club membership cards to the guard before being admitted. Unless this is done it will be extremely difficult to keep the others out.

Signed: W. Holod
Community Development Group

COMMUNITY COUNCIL

Final plans for the Summer Recreation Program were discussed at the regular meeting of the Council held at the regular meeting time Monday afternoon in the Community Center. President John Long and eight members attended.

NOTE: The outline for the Summer Program is on another page of the paper today! It should be noted that the general outline is tentative and some changes may be made later. Mrs. Joan Myers has replaced Lou Hall as chairman of the program committee. Please note the bus schedules printed below for picking up the children in Judibana and the time they will leave Adaro to return. A supplemental page showing the bus stops where the children will board them is folded and inserted in the paper for your convenience.

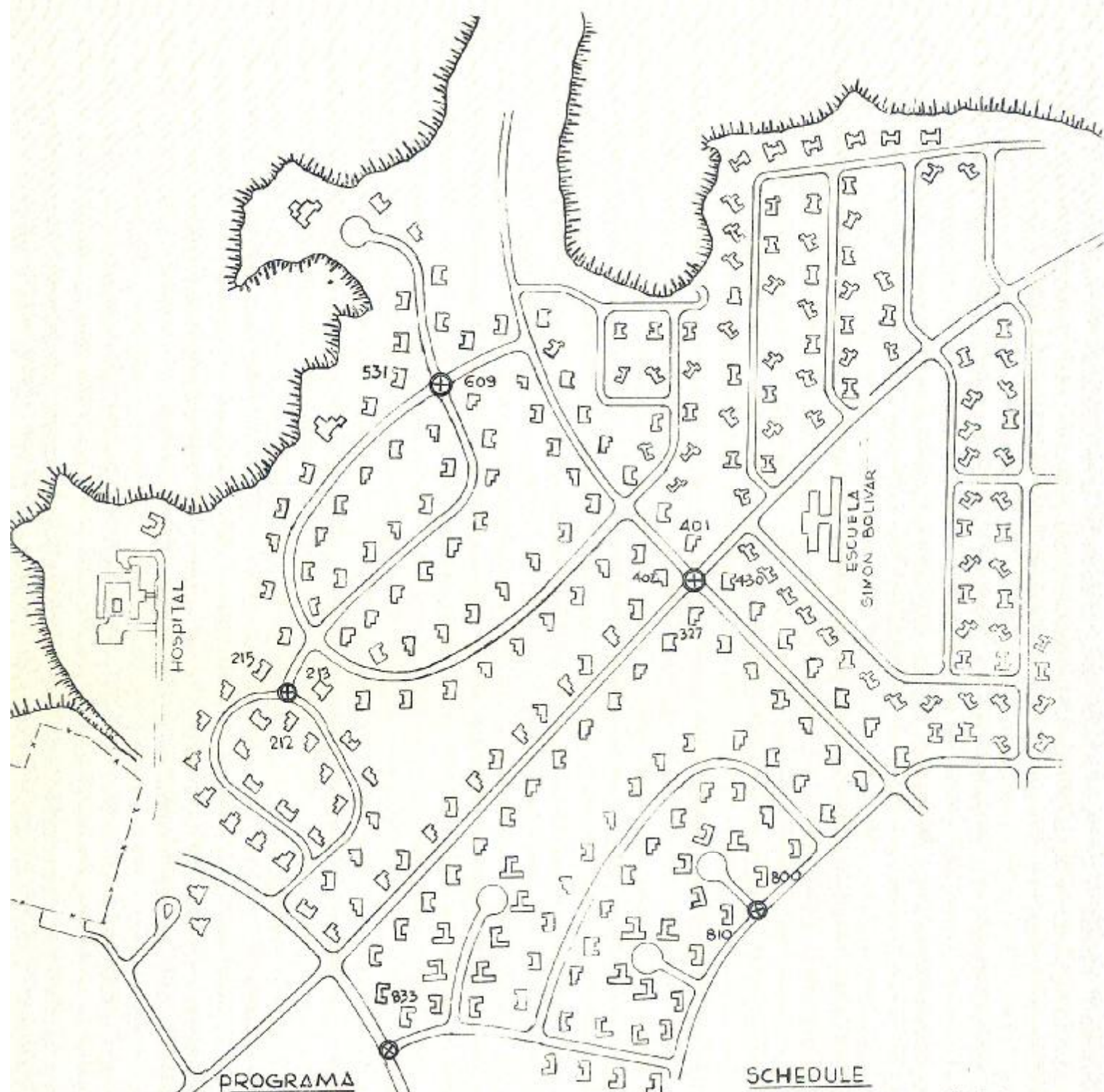
BUS SCHEDULES - Monday through Friday

Pick up children in Judibana at 8:30 a.m.
Leave Adaro to return to Judibana, 11 a.m.

Pick up children in Judibana, 1:15 p.m.
Leave Adaro to return " 3:15 p.m.

The buses will stop at the following places in the Judibana Staff residential area:

(See page 2)



PROGRAMA

PARADA EN JUDIBANA 8:30 AM
 SALIDA ADARO 11:00 AM
TARDE
 PARADA EN JUDIBANA 1:15 PM
 SALIDA ADARO 3:15 PM

SCHEDULE

PICK UP IN JUDIBANA 8:30 AM.
 LEAVE ADARO, 11:00 AM.
AFTERNOON
 PICK UP IN JUDIBANA 1:15 PM
 LEAVE ADARO. 3:15 PM

BUS STOPS FOR SUMMER PROGRAM

(1) At the corner just south of the Simón Bolívar school between Grey's house (401) and Hoyt Jarvis house (430); (2) at the corner between the homes of Martin Brink (Avenida El Centro) and Tony Pais (Judibana 833); (3) On the street the farthest east in Judibana Staff rental area between houses 800 and 810 (Parker and formerly Singleton); (4) At the corner in front of House 531 (Curran); (5) At the corner between the Community Center and the present home of Dr. Paz-Gonzalez (House 215).

CARD OF THANKS

We wish to thank our friends for the beautiful floral tributes, cards, kindnesses and sympathy shown during our recent bereavement at the passing away of our mother.

Peggy and Parke Weidler

"HASTA LA VISTA"

Bobby, Sandy and I have found it impossible to reach all of you to say goodbye, so, through the Pelican we are saying it now. We will miss all you wonderful people, but will remember you always. I would like to take this opportunity to wish Mr. William Moran success with the Summer Recreation Program. I'm sorry not to be able to continue helping, but I am happy to turn over the chairmanship to the capable hands of Mrs. Joan Byers.

I'll take back the "goodbyes" and say "Hasta la Vista", for like General MacArthur, "I shall return"! I can't think of a better place for a future vacation.

LOU HALL

LADIES AUXILIARY

The Ladies' Auxiliary of the Amuay Bay Square and Compass club will have a special meeting at 9 a.m. Monday at the home of Laurel Jackson, president, Adaro 712. All members are urged to attend this special meeting.

ANNOUNCING THE OPENING OF THE NEW BAR AND RESTAURANT

GREGORY'S

BAR AND RESTAURANT

Avenida Principal in CAJA DE AGUA

PARAGUANA

RELIGIOUS NEWS AND SERVICES

Catholic

Las Piedras Church 7:00 AM
Judibana Church - weekdays . . 6 & 7:00 AM
Sundays - Children's Mass 7:00 AM
Other Masses Sunday, 8 & 10 AM & 5:00 PM

All masses are celebrated in the Church.
Members of the clergy are at the service of their parishioners at any time, day or night.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Meetings held in the Civic Center
The Rev. Hugh Otterson, Minister
Phone 630

Sunday School Classes for Children 9:15 AM
Worship Service Sunday 10:30 AM
Youth Fellowship Sunday

Sermon tomorrow - 6/22 "Conquering Loneliness"

There is a nursery for children under 3 years old during the worship service. The minister is in his office in the Civic Center each week day morning.

Wednesday, Devotional Service and Bible Study
led by Minister - Civic Center 7:30 PM
Choir practice, Civic Center 8:30 PM

NOTICE FROM THE LADIES' CIRCLE

Members of the Ladies' Circle are collecting good used clothing to be donated to the Alliance Evangelical Mission in Maracaibo for distribution among the people in the areas where they work. The clothing and shoes should be in good condition and usable without having to be mended or repaired. Clothing may be left at the home of Ina Whitlock, Adaro 600, or Arlene Martin, Judibana 617. Also needed are plastic dishes and glasses which may be left at the same addresses. Time for collections has been extended into July.

VACATION BIBLE SCHOOL

Vacation Bible School closed yesterday, and a program was presented for parents and friends at the Community Center at 7:30 last night (Friday). Each class beginning with the younger children demonstrated for the parents and guests how Bible School was opened each day by presenting their opening exercises including a song and the salute to the Christian flag. Closing exercises were presented, and the older students led by Rita Mixon presented a flannel graph. All the handicraft the students had made was on display for the guests to see.

The school began on June 9 at 8:30 a.m. and classes continued each day, Monday through (Turn to next Page)

VACATION BIBLE SCHOOL

Friday from 8:30 to 11 each morning. Seven classes were arranged for the students beginning with a Beginners class. There were two Primary classes, one for Juniors and two Intermediates. A nursery was held for the young children of those who worked with the school. Enrollment for the school reached 96.

Teachers and their classes were as follows:

Nursery, Betty Kusch assisted by Lois Sferra.
Primary, 6-year-olds, Julia and Patty Pittman
and Waynette Felton

Primary, 7-year-olds, Lola Price and Sue Foreman

Juniors, Millie Robinson assisted by Ina Whitlock

Intermediates I, Barbara Outtersen and Bobbie Jarvis

Intermediates II, Rita Mixon and Sharon Burke

Learh Mae Smithson was chairman of the refreshment committee, and she was assisted by Doris Bauch, Fran Forsman and Thea Felton. Others who assisted part time with the school were: Joe Johnson, Jaunita Hart, Daisy Montford, Billie Jennings, Millie Robinson, Heather Pringle, Sue Cox, Donna Reedy, Sue Amos, Fannie Mitchell, Rebel Pais, Maggie Ross, Barbara Heuser, Mrs. Pittman, Eve Martens, and Billie Vanden. Mary Lou Long was director of Music.

IS THIS YOUR LIFE?

He was born in Grimes County Texas, youngest of three children, before television, radio or even automobiles had contaminated the place, though his family did have a party-line telephone.

At the age of seven he migrated to Sour Lake, Texas (That's still the USA) where he attended grammar and high school. During summer vacations he worked as an oilfield "roughneck" and before entering college worked as a sailor on an oil tanker between Texas ports and Bayonne, New Jersey. At the end of his first trip the captain fired him and he was left 3000 miles from home, did not know one person, and he had exactly four dollars in cash. An old Swedish sailor was so furious with the captain of a ship "who would treat a kid like that" that he quit his job to look after the "kid" and help him get a job on another ship to return to Texas. The experience did not scare the "kid", for he immediately made another trip.

He entered Texas A&M College to study mechanical engineering because a degree in petroleum engineering was not offered by the college at that time. At other times he has worked at road building and as a Fuller Brush salesman, but he has worked for Standard Oil Company (NJ) for 29 years.

He is patient and long-suffering and does not like to take chances, but he married the girl he met on a blind date on Friday the

thirteenth. His family traces their ancestry back to Pocahontas, the Indian princess, and his two Christian names are those of a president (deceased) of the United States and the man known in North American history as the "Great Compromiser". His complete name is somewhere in this paper.

MEN'S GOLF

The Maritima-Falcón "Ed Shedd Memorial Tournament" got underway on June 14, and the first round leaders are: Archie Knight, 72; Dan Vadala, 74; Jim Keller, 75; Al Korsko, 75; Fred Dickerson, 75; Bruce Amos, 75.

The low gross score for the first round was turned in by Bruce Amos, an 81.

The low nine-hole gross was turned in by Carl Robinson, a 36.

Bruce and Carl are tied with the most birdies with 2 each.

On Sunday, June 29, the Maritima-Falcón Company will give a free barbecue for all Club members and their families and present prizes to the tournament winners.

Bill Riley was winner of the June Monthly Medal with a low net of 31.

The Foster Construction company will repair all the tee boxes and walkways in the near future, and Genesa (horticulturalists) are planting 100 palm trees around the golf course.

LADIES' GOLF

There will be three prizes for women in the Maritima-Falcón tournament now underway. Prizes will be for first, second and third in low net for 54 holes with an 80% handicap.

Winners of low net in regular weekly play for June 12, 1958 were:

Flight A - Mabel Hewitt) tie

Evelyn Johnston) 42

Flight B - Connie Dietz44

Flight C - Peggy Weidler ... 38

Sue Amos won low gross with a 47.

SOCIALLY NOTED

Object of most social affairs here of late have been despedidas for those who leave us soon to live elsewhere.

Peggy and Parke Weidler gave a cocktail party on Friday evening of last week as a farewell for Hunter and Lou Hall and Art and Barbara Heuser. The Heusers left this week for Caripito. Fannie Mitchell honored Lou and Rusty Miller with a morning coffee party the same day. Betty and Ivan Kusch entertained for the Halls on Saturday evening with a dinner party. Chuck and Judy Sellers arranged a small get together for the Halls on Sunday afternoon. Joe and Ken Johnson entertained with a dinner party Monday night honoring the Heusers.

(Continued next page) 3

SOCIALLY NOTED (CONT.)

Neva Patterson and Jaunita Cox gave a large salty dog party as a despedida for Lou Hall on Thursday morning.

-----O-----

"QUO VADIS?"

June 13: Heather Pringle to Maracaibo and J.C. Mixon, L.C. Waterman and Robert Moore to Caracas. George Breffeilh made a quick trip to Caripito. R.C. and Claudia Ellis left for vacation in the States taking the long way round through Central America and Mexico for two weeks.

June 14: Richard Shakelton left for New York, and the Berringers for Miami. John Corbett, José Pérez, Jim and Olive Mettrick, Luis Suarez and Einar Svorstoel quick trips to Maracaibo.

June 15: Jim and Olive Mettrick left for New York on their way to Toronto, Canada and vacation.....Arlene Place left with small daughter for New York City leaving Dick to eat out for awhile.....German Castillo Quiroga left for a stay in the States on a Creole scholarship.....Hugh Wynne a trip to Caracas.....Antonio de Armas to Maracaibo..... Peggy Clevely to Aruba for a few days..... Mireya Nieto to Caripito.

June 16: Herbert and Helen Rainbird and their three children left for New York City to become permanent residents of the United States again.....Vince Knight to Caracas for a few days.....Charlie Rivet and Ramón Peña to Aruba for a short time. ..Lorene Moody, Hildegard Clark and Jerry Hammond to Maracaibo.

June 17: A very quiet day -- Hugh Bonnett to Maracaibo and back.....Edith Berner and José Rodríguez to Caracas.

June 18: Another quiet one, but Marge Warden got off by plane for Miami and other points in the States for five weeks of vacation. Three of the boys went with her. ... Marta Estevez to Maracaibo.

June 19: Still quiet: H.D. Schmidt to Maracaibo and Richard Owen to New York.

June 20: Rita, Joan, Carol and Kevin Curran left for New York City and vacation. ...Roy Nystrom to Aruba for a few days..... Nolan and Carolyn White left on their trip to the States meandering through Central America and Mexico, thence to Houston and New York City to join the rest of the family. They will be looking for a permanent address.....

June 21: (Today) Lou Hall, Bobby and Sandy wave "Hasta la vista" to Amuay as they leave for New York and a home in the States. Hunter follows later..... (There's more on the next column)

Betty Singleton and daughter Susan also said a final goodbye to Amuay as they left for Houston and a permanent home in the States.... ...Don Waldum left for the States on a trip that looks as though it covers every major city in the Country.....Robert Glackin left for New York City on a quick trip.....Don Thurber left for a few days in Panama..... Mrs. R.G. Reynolds and three children left for New York City on their way to Indiana. Mr. Reynolds accompanied them to Maiquetia... (All these people were supposed to leave when we wrote it).

-----O-----

TEEN NEWS by Ian Ball

Some more teenagers returned this week and last to spend the summer vacation with their parents and friends. Jimmy Gilbert, son of Mr. and Mrs. James Gilbert, returned after his first year of military school in Tennessee. Bob Keesler and his brother, Bud, arrived sometime last week to spend about a month with their parents, Mr. and Mrs. Eugene Keesler. Also about that time came Joe Viera, son of Mr. and Mrs. Joseph Viera. Marshall Gray who was here two summers ago, and his brother Blake, came down with their water skis to stay with their parents, Mr. and Mrs. "Red" Gray. The girl quota was boosted with these arrivals: Sharon Burke, daughter of Mr. and Mrs. Thomas Burke; Nyla Whitaker, oldest daughter of Mr. and Mrs. John Whitaker; and Yvonne Bauch, also the oldest daughter of Mr. and Mrs. Walter Bauch, and who got here so early that those who didn't know kept waiting for her to come down! Christina Ball will be down in the early part of August, as she is spending part of the summer with Elsie Taylor, her houseguest last year. Montague Ball, D. M. Patterson, Larry Duncan, and Maxwell Ray will be in the States for different purposes; also Clarence Lewis and Tom Shannon. Ian Ball came in Sunday ahead of his parents.

The teenagers have apparently been enjoying themselves with tennis matches, baseball games, and parties. When the euphonic (or cacophonous, depends whose side you're on) Rock 'n Roll swamps the street at night, you KNOW they're having a good time. On the party side, Kenneth Whitaker started the summer with a record-dance at his house. Monday, Diane Wynne and Patty Hewitt invited the others to a dance at the Wynne's house, with ice bucket and all. Joan Bennett wound up the party round for the PELICAN with a very pleasant record-dance Tuesday evening. Outside of parties, the boys managed to get in a little exercise with a ten to one smear against Foster Wheeler men in softball.

.....

THE PELICAN EXTENDS CONGRATULATIONS TO Bonnie Morgan who was named "Best All Round Student" in the eighth-grade graduating class for 1958. Bonnie was editor of the School Paper, "Juvenil Jabber".

-----O-----

1958 SUMMER RECREATION PROGRAM

TENTATIVE SCHEDULE

Mornings: 9 to 11 a.m. -- Kindergarten Through Fourth Grades

	Monday 9 to 11 a.m.	Tuesday 9 to 11 a.m.	Wednesday 9 to 11 a.m.	Thursday 9 to 11 a.m.	Friday 9 to 11 a.m.
Kindergarten	SWIM	PLAYGROUND	HANDICRAFT	SWIM	PLAYGROUND
First Grade	HANDICRAFT	SWIM	PLAYGROUND	HANDICRAFT	SWIM
Second Grade	PLAYGROUND	SWIM	HANDICRAFT	SWIM	PLAYGROUND
Third Grade	SWIM	HANDICRAFT	SWIM	PLAYGROUND	SWIM
Fourth Grade	SWIM	GAMES	SWIM	HANDICRAFT	SWIM

Afternoons: 1:15 to 3:15 p.m. -- Fifth Through Eighth Grades

Fifth Grade	HANDICRAFT	SWIM	PLAYGROUND	SWIM	SWIM
Sixth Grade	SWIM	BOWL	SWIM	TENNIS	DANCING
Seventh Grade				ARCHERY BASEBALL GOLF (CHOICE OF)	
Eighth Grade					

CLUB ADARQ

BAILE DE LAS INDEPENDENCIAS



VIERNES 4 DE JULIO

10 P.M.

MUSICA:

*RABELLINO Y SU CONJUNTO "AUGUSTA"
de CARACAS*

"BILLO'S CORO BOYS"

REPARTO DE COJILLON

TRAJE FORMAL

MOVIE SCHEDULES
June 21 to 28

CINE GARDON - 8 PM

Sat.-Sunday 6/21 & 6/22 Cinemascope	DADDY LONG LEGS	Fred Astaire Leslie Caron Terry Moore	(A)
Mon.- 6/23 Cinemascope	PAN, AMOR Y	Sophia Loren Vittorio de Sica	(B)
Tues.- 6/24	LA MUJER MARCADA		
Wed.- 6/25	HIGH TIDE AT NOON	Betta St. John William Sylvester	
NO MOVIE THURSDAY			
Fri.- 6/27	DOMINO KID		
Sat.-Sunday Technicolor Vistavision	DOCTOR AT LARGE	Dirk Bogarde Muriel Pavlow Donald Sinden	

CREACIONES "VOGUES" MODAS
Judibana Commercial Center

VOGUE CREATIONS is the center for the well-dressed woman. We offer to the women of discriminating tastes the latest creations of the feminine vogue. We specialize in dresses for Brides, communion, cocktails, etc. High coutre professor graduated in Paris. -- Lingerie and accessories from the best National and North American Houses.

DELFINA de PEÑA

Visit our store in the Judibana Commercial Center and see what a nice assortment of items we carry. Articles for women and children, quality shirts, handkerchiefs and socks for men. Piece goods, notions, toys and novelties. Most reasonable prices - JUST RECEIVED SHIPMENT OF NEW MERCHANDISE.

UNITEC FALCON C.A. GIFT SHOP
C.A.D.A. Building, Judibana

Birthday cards in stock. Films developed, Watch Repairs, etc.

In stock from Germany - A new shipment of beautiful leather handbags and purses. Many of your favorite magazines in English and Spanish. Fine assortment of gifts for the home and for individuals - exquisite gold jewelry and the famous silver filigree work from Italy. WHEN YOU THINK OF GIFTS, THINK OF THE UNITEC-FALCON C.A. GIFT SHOP!

LA ORQUIDEA - FLORIST

Judibana Commercial Center

FRESH FLOWERS - CERAMICS - GIFTS - DECORATIONS
RECORDS
MODERATE PRICES!

JUDIBANA THEATRE

Sat. Today, June 21 Cinemascope Technicolor	THE BROTHERS RICO	Richard Conte(A) Kathryn Grant
Sun.-6/22 Cs. Tech.	APRIL LOVE	Pat Boone (A) Shirley Jones
Mon.-6/23 Cs. Tech.	SMOKE SIGNAL	Dana Andrews (A) Piper Laurie
Tues.-6/24 Pan. Tech.	WYOMING RENEGADES	Phil Carey (A)
Wed.- 6/25 Tech.	BY THE LIGHT OF THE SILVERY MOON	Doris Day Gordon McRae (A)
Thurs.-6/26	FURY OF SHOWDOWN	John Derek
Fri.- 6/27 Cs. Tech.	THE GREAT LOCOMOTIVE CASE	Fess Parker (A) Jeff Hunter
Sat.-6/28 Cs. Tech.	KISS THEM FOR ME	Jayne Mansfield (A) John Wayne

EVERY SUNDAY 3 PM regular Matinee of Animated Cartoons for children. 5 PM Serial plus short movie for children. Movietime every day, 7:30 and 9:30. Up to 10 years - Bs 1; Over 10 - Bs 3. Children's Matinees and vespertinas, general admission, Bs 1
oOo

BAR-SODA FOUNTAIN

DANCE! EVERY SATURDAY NIGHT, 9 PM to 1 AM
MUSIC BY THE MUSICAL "CONJUNTO"

POLAR

Come, bring the family, and enjoy yourselves. Expert attentive service, highest quality drinks and cocktails, and delicious fried chicken in a basket at the Judibana Bar-Soda Fountain, Judibana Commercial Center. -----Relax in air-conditioned Comfort!-----

STATES VACATIONERS----

You can obtain Wisconsin factory delivery of American Motors Corporation (formerly Nash-Hudson) Ramblers at military and diplomatic price listings from "DAYO" by leaving your names at the DAYO airport office. 30-day Wisconsin plates can be obtained at a cost of two dollars.

PEREIRA'S BEAUTY SALON

In the Judibana Commercial Center now has HOT water installed. We offer you a complete service of PERMANENTS, TINTS, FACIALS, MANICURES, SCALP TREATMENTS, etc. Operated by experienced beautician trained in New York. Shampoo and set Bs 10; Manicures Bs 5.
Open 8 - 12 AM and 2 - 6 PM

TROPICANA

DINING - DRINKING

In PARAGUANAOne thing you MUST do is visit the famous intimate TROPICANA to enjoy the MOST EXCITING FOOD & DRINKS in our town!

Dance to the wonderful music of TROPICANA atmosphere. Carlos opens shop at four p.m. each day -- and Sundays at 11 a.m. Always open until two the following morning.

TROPICANA

Avenida Tachira - Punto Fijo, next to the Hotel Del Este.

AGENCIA UNIVERSAL - TRAVEL AGENCY

The Agencia Universal office is at the usual place, in the CADA building, (without phone). Our hours are from 7:30 AM to 12 Noon, and from 1:30 to 5 PM. It would be a pleasure for us to arrange your vacation trip or any necessary documents required by the Venezuelan law. ----- L. ARIAS RUIZ

THE KE SHANY SHOP

201 Judibana Phone 300

HALLMARK Birthday Cards in Spanish
HALLMARK cards for every occasion.

Swim and ski LIFE BELTS at cost, Bs 10.50
SPECIAL 45 RPM RECORDS Bs 3.75

A complete line of tackle rods, reels, line, etc. Everything you need for fishing and other water sports.
Come in any day, Tuesday through Saturday from 3 to 6 p.m., or call for a morning appointment.

201-J HELEN WHITAKER Phone 300

Banco do Maracaibo

PUNTO FIJO BRANCH

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services:

Individual Safety Deposit Boxes

Savings Accounts

Regular Checking Accounts

Safe Deposits

3% Interest on Savings Accounts

No Commission Charge on the Sale of Dollar Checks.

Banking connections in all the major cities of the world.

Banking hours - Monday through Friday --

8-11:30 AM -- 2-6 PM; Saturday 8-12 Noon.

FOR SALE: Chevrolet, 1953 2-door Bel-Air in very good condition. Bs 3200.00 . Ph. 409. See after 4PM.
Adaro 3-C

GONE! GONE! GONE!
After Saturday, June 28

THE JO-E D SHOP

&

All the SPECIAL BARGAINS

Only one more week - June 23 through June 28 to take advantage of the big savings through our reduced price specials.

Many items are sold out but we still have some quality merchandise at big savings to you.

Lovely table linens, porcelain demitasse sets, vases, figurines. A few Parker pens and sets, gold jewelry, ladies' Omega watches, Dennison crepe and tissue paper, napkins, table cloths and doilies. Alpargatas and rope sandals. A few baby items and children's items. AND many others. Added special THIS WEEK - ALL BOOKS.

NOTE TO OUR CUSTOMERS - Please make definite arrangements for payment of all accounts and Miami Herald subscriptions.

ELECTRICIAN: OLINDO will repair your air-conditioners and other electrical appliances in your home. See him at the shop, Electrotécino, Calle Comercio N° 90, (across the street from the church) Punto Fijo, or see Martin Brink, Avenida El Centro, Judibana.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typwriters, calculators, electric razors, etc.

ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND products in this area. We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED

MUSICA y ARTE AGENCY

Judibana 218

Hours 8 - 9 AM 6 - 7 PM or by appointment
Complete line of musical equipment. Pianos for sale or rent. Organs, hi-fi's, tape recorders, etc.

Mrs. M. R. Demmon, Agent

CLASSIFIED

FOR SALE: HI-FI audio system -- BOGEN and GARRARD - beautiful solid mahogany cabinet with ample record storage. 20-watt, undistorted reproduction - Diamond stylus. WHITAKER, 201-J

FOR SALE: 1956 Plymouth Fury, 240 horsepower sport motor, perfect condition, safety nylon tires, automatic transmission, radio, seat covers. Judibana 201 - JOHN WHITAKER

THE PARAGUANA PELICAN is published weekly through courtesy of the Community Council and delivered on Saturday morning.

Hazel Dedmon - Editor - Ph. 637, House 716-J
Angelica Shedd - Translator
Typist and office assistant - Dolly Kelloway

Staplers: Joel Grey, Ray Farnum, and Ronnie Sellers (Farnum now on vacation)
Newsboys: Gary Keller, Joel Grey and Ronnie Sellers

Letters to the Editor should be signed and concern some community interest to be published. Name withheld on request.

Commercial advertising rates:

NO MORE FREE PERSONAL ADS AFTER JULY 1st. After July 1, personal advertising rates will be as follows: House for Rent or Wanted to Rent, Bs 1 per week. All For Sale ads, Bs 1 for each 20 words or less per week. Minimum, Bs 1; ALL PAYABLE IN ADVANCE

Lost and Found will continue to be published free.

METHOD OF PAYMENT

Beginning July 1, to place your personal ads in the Pelican, write them out and put with the ad in an envelope, Bs 1 for each 20 words or less or Bs 1 per week for each For Rent or Wanted to Rent or buy. Place the envelope in the mail slot at 716 Judibana (the Pelican office), the Mail Room of the Administration Building, or the box at the gate of the Adaro Club. The Editor is the only person who has a key to box at the Adaro Club.

PRESSENT DEADLINE FOR NEWS AND ADS, TUESDAY MORNING BEFORE NINE O'CLOCK.

CLASSIFIED

FOR SALE: (1) large bed with mattress; (1) child's cot with mattress; play pen. Avenida El Centro, Judibana - RAINA

FOR SALE: Household furnishings, blonde Heywood Wakefield double dresser and night table; lined drapes made of bark cloth for Judibana house, new, have never been used. Clothing for men and women. We leave June 20.
A.R. PIERCE, Adaro 210

FOR SALE: Washing machine, wringer type Bs 200; Automatic Kenmore washer, almost new, Bs 700; sturdy metal ironing board, Bs 40; large wardrobe closet with drawers, Bs 100; dinette table and four chairs, wrought iron, Bs 350; electric oven and stand, Bs 150; large thermos picnic jug-Bs 30; Electro-hygiene vacuum cleaner-Bs 250; large record player for patio; aluminum chaise lounge-Bs 65; large outdoor table-Bs 100; hammock and stand-Bs 30; Kenmore desk sewing machine with new buttonholer and all attachments-Bs 400; new and used clothing.
KEESLER - JUDIBANA 802

CLASSIFIED

FOR SALE: RCA Portable TV set; (2) size-7 formals (for teenager); miscellaneous clothing for women, size 9; infants clothing.
DOT BENNETT - JUDIBANA 406, Ph. 520

FOR SALE: Gilbert American Flyer Electric train, complete layout-Bs 300 (original cost Bs 800), excellent condition. Phone GREY, 590

FOR SALE: Complete, boy's Scout uniform and new blue jeans, size 12-14. JUDIBANA 401

FOR SALE: (2) tennis rackets in very good condition; (6) panels of scenic wall paper.
R. S. BENNET - ADARO 227

FOR SALE: Set of (4) rattan chairs with new foam rubber cushions and slip covers. Two metal dressers in good condition, very reasonable price. House, JUDIBANA 717

FOR SALE: Automobile FORD 1951 "Victoria", very good condition. PERUSINI - ADARO 512

WANTED TO RENT: House for month of July and possibly a week or so of August. K.L. HACKNEY, Foster Wheeler, call 377 or see at Adaro 406

FOR SALE: Double bed with mattress.
PERUSINI - ADARO 512

FOR SALE: 5-pieces of aluminum porch furniture.
T. F. BURKE - 623 Judibana

FOR SALE: Dining table and five chairs; baby crib; garden hose; plastic clothes line; trash cans (4); golf clubs; pots, pans, glassware; set of dishes; shovels; vacuum cleaner.
J. MATHEWS - Judibana 839

FOR SALE: 1957 Ford Ranchwagon, power brakes, power steering and radio.
Judibana 708 (Austen house)

Would like to place an excellent day maid. Intelligent and dependable. Ph. 481 - J-708

FOR SALE: 1 Sears wringer-type washer; 1 blonde coffee table; 1 Sears tank-type sweeper; 1 new floor waxer; 1 man's golf set, bag, shoes (9); 1 man's bowling ball, bag, shoes (9); 1 2-ton Mathis Air Conditioner; 1 German china service for 12; 1 stainless steel cookware set; Miscellaneous kitchen items; woman's clothes; children's games and toys; garage tools.
Judibana 708

FOR SALE: Men's, women's and children's used clothing. Please tell your maids.
House 715 Adaro

MORE CLASSIFIEDS ON PAGES 7 and 9

AN APPEAL

Two years ago some friends of ours presented us with two tiny kittens. A white male and a black female -- tiny things, only two weeks old...abandoned in front of an empty house with a carton of milk ...half starved and half dead from exposure. We fixed them a warm box in a closet and fed them with a doll bottle every 3 hours night and day. They lived, grew and developed personalities...and now Blackie and Whitey are two years old. Blackie is sleek and glossy, she's had five litters of cute, healthy kittens who have all found homes. She is gentle and quiet, and has never in these two years scratched us. Whitey is big and fluffy and he is a character! He loves olives. He talks continuously. The shower fascinates him. They follow us around the house and yard and a whistle will bring them running to dinner. They keep the house clean of insects, in fact, they keep the whole yard clean of almost everything. They are truly members of the family. And now we are going to Boston for two years. How can we coup them up in an apartment when they are used to freedom? Could we abandon them? Could we have them put to sleep?...Could you? All they ask is a soft word, a soft pat and a little food. Won't someone please take them for us??? We would like them back when we return, but we want them to be safe and happy and well fed most of all.

Fructuoso - Adaro 405

CLASSIFIED

FOR SALE: 1957 Pontiac Catalina hard top sport coupe. White and coral. White side wall tires. 11,000 miles.

Phone 438

MONTANARI

Wishes to inform his clientes and friends that a box has been installed at the corner in front of House 402 in Judibana (Carr) where they may leave orders for cold drinks, beer, meat, or whatever they wish to have delivered. (Now under management of SALAZAR)

fly **AVENSA** the
dependable
airline

Is This Your Life? victim is Jefferson Henry Dedmon. (Jefferson for the former president of the United States - Henry for Henry Clay).

BITS OF STUDENT NEWS

OUTSTANDING STUDENT: During the closing exercises of the Simón Bolívar school on Friday, June 6, Miss Edith Berner made the announcement that Bonnie Morgan had been named the "BEST ALL ROUND STUDENT" for the eighth grade graduating class of 1958.

CONGRATULATIONS BONNIE!

.....
TAKEN FROM THE FORT WORTH PRESS, FORT WORTH, TEXAS: Mrs. Wayland Dedmon, a secretary for the General Dynamics Corporation (Convair), was one of eight wives to receive a "Master's Degree in Husband Management" from Texas Christian University School of Business for helping her husband through to a Master's Degree in Business Administration. She typed his term papers on their honeymoon last year, and has typed a hundred or so reports and term papers since then. (Her husband is Wayland Dedmon, son of Mr. and Mrs. J.H. Dedmon of Amuay). The Wayland Dedmons live at 4301-D Westridge, Fort Worth.

-----0-----

C.A.D.A. Fuente de Soda

HOPE of the Soda Fountain in the Cada Market announces to her many friends that she will be able to take orders for parties, luncheons, dinners, bridge parties and what have you, supplying all you need to make your social affairs a success. Consult her and let her worry about the plans.

WATCH for the many kinds of food she soon will be serving in the CADA FUENTE DE SODA!

HOPE (Mgr.) & NELLIE



21 de Junio de 1.958

REFINERÍA DE AMIAY

Tomo V, N° 25

EDITORIAL

Fue el viernes día trece y es una historia larga de contar: El error de la página del suplemento del Programa de Verano que debía haber salido y no salió en el PELICANO la semana pasada fué una de estas cosas que suceden y toma tanto tiempo para explicarlo y sólo lo entendería quien este familiarizado con la rutina de sacar el Pelicano cada semana. Casi todas nuestras noticias tienen que ser escritas en tiempo pasado, antes de que las cosas sucedan. Cuando se nos entregó la información, el comité del programa estaba seguro que la página estaría completa y lista para nosotros el viernes, cuando tenemos que engrapar el periódico para poder repartirlo el sábado en la mañana. Para hacer la historia mas corta, la lamina no estaba completa, pero nuestra historia ya estaba escrita y ya se habían hecho 600 copias en español e inglés y por supuesto no hubo tiempo de dar una explicación.

Nosotros hemos trazado y organizado el programa que se nos ha dado preparado para la reproducción esta vez, pero si por casualidad, no saliere en el periódico no tendremos que explicar; pues como Uds. verán en la otra columna de esta página hay un aviso donde dice que un mapa y horario de la ruta del bus estará en la página suplemento lista para que Uds. la saquen y la guarden. Hasta el momento de entrar en prensa es casi seguro que se reproducirá y así estará listo para repartirlo a tiempo, pero a veces a última hora suceden cosas inesperadas.

Esta semana tenemos la primera columna del joven reportero Ian Ball. Su estilo debe darle un alto relieve a nuestras noticias en general. Nosotros siempre buscamos las noticias del grupo joven.

CLUB AEREO

David I. Yoder, Constructora Dayo, Aeropuerto Las Piedras: Una reunión para aquellas personas interesadas en la formación de un "Club Aereo" Local se le avisa a dichas personas, que se proyecta una reunión para el día 22 de junio en la oficina Dayo en el aeropuerto a las 5 p.m. El tópico de la discusión serán las bases de la organización del Club. Este objeto se dejó pendiente desde nuestra primer reunión la cual se llevó a efecto en diciembre de 1.957. Esperamos que podremos poner el club en actividad dentro de pocas semanas.

AVISO: USO DEL MUELLECITO

Hace algunos meses, el área del muellecito en Adaro fue entregado al "Club de Adaro" para que fuese usado por sus miembros. El área había sido cercada y se habían instalado facilidades recreativas. Pero por causa de algunas personas no autorizadas los miembros del Club no pudieron utilizarlas.

Con el comienzo del Programa de Verano se presume que estos artefactos se necesitarán y se ha comenzado a hacer gestiones para conseguirlos. El Club Adaro ha empleado un guardia quien permanecerá en su trabajo desde las 10 a.m. hasta las 6 p.m. todos los días. Si algunos de los miembros desean usar esta playa para alguna fiesta después de las 6 p.m. las llaves están disponibles en la oficina del Club de Adaro. Como el vigilante de la puerta del Club no conoce a todos los miembros, es absolutamente necesario que los miembros presenten sus tarjetas de miembros del Club al vigilante para que así los dejen entrar. Y si no se toman estas medidas, será muy difícil mantener fuera a los que no son miembros.

Edo. W. Holod

Desarrollo de la Comunidad

CONCEJO COMUNAL

Los planes finales para el programa de recreación de verano se discutieron en una reunión regular del Concejo Comunal, la cual se llevó a efecto el lunes en la tarde, en el Centro Cívico.

NOTA: El suplemento con el trazado y organización para el Programa de Verano, está en el periódico hoy, pero hay que recordar que esto es una tentativa y que quizás habrá que hacer algunos cambios en el futuro. Favor tomar nota del horario del bus (impreso abajo) para recoger los niños del área Staff en Judibana. Y, como ya hemos dicho una página "suplemento" con el horario y paradas del bus, para recoger a los niños, será doblada y metida dentro del periódico para la conveniencia de todos.

HORAS: En la mañana se recogerán los niños en Judibana a las 8:30 a.m.

Salida de Adaro de regreso a Judibana a las 11 a.m.

(Sigue página 2)

HORAS: (Continuación de la Página 1)

En la tarde: Recoger los niños en Judibana a la 1:15 p.m.
Saldrán de Adaro de regreso a Judibana a las 3:15 p.m.

HORARIO del bus para el Programa de Verano:
Todas las mañanas y tardes, de lunes a viernes, el bus recogerá los niños en las siguientes paradas del área Staff Judibana: (1) En la esquina al sur de la escuela Simón Bolívar, entre la casa del Señor Gray (401) y la casa del Señor Jarvis (430); (2) En la esquina, entre las casas del Sr. Martin Brink, Avenida El Centro, y la casa del Sr. Pais (N° 833); (3) entre las casas N° 800 y 810 en Judibana hacia la parte este de la calle; (4) en la esquina de la casa del Sr. Curran (N° 531); (5) en la esquina del Centro Cívico y la casa N° 215 donde el Dr. Paz-Gonzalez vive actualmente.

NOTAS SOCIALES

Casi todas las notas sociales de estos días son referente a las personas que se van de Amuay a residenciarse en otra parte.
Parke y Peggy Weidler dieron un coctel de despedida el viernes de la semana pasada en la noche para los Hunter Halls y los Art Heusers.
Fannie Mitchell entretuvo el viernes en la mañana a Lou Hall y Rusty Miller con un café.
Rusty se va de vacaciones.
Betty e Ivan Kusch entretuvieron a los Hall con una comida el sábado en la noche.
Chuck y Judy Sellers tuvieron una pequeña reunión el domingo en la tarde para Hunter y Lou.
Ken y Joe Johnson entretuvieron con una comida a las Heusers y a los Halls el lunes en la noche.
Neva Patterson y Jaunita Cox dieron un "salty dog party" como una despedida a Lou el jueves en la mañana.

"HASTA LA VISTA"

Bobby, Sandy y yo tratamos de despedirnos de todos Uds., pero nos fue imposible, de modo que aprovechamos el PELICANO para hacerlo extensivo a todos. Hecharemos de menos a tantos amigos, pero siempre los recordaremos con cariño. Aprovecho esta oportunidad para desearle al Sr. William Moran éxito en el Programa de Recreación de Verano. Siento no poder continuar ayudando en dicho programa pero me alegro de entregarle la presidencia a la Señora Joan Byers la cual considero muy capacitada.

No diremos adios, sino "hasta la vista" pues como dijo el General MacArthur, "Yo volveré". Pues no conozco otro lugar mejor que este para unas vacaciones.

LOU HALL

AGRADECIMIENTO:

Queremos dar las gracias a nuestros amigos por todas las manifestaciones de condolencia que nos demostraron en la muerte de nuestra querida madre.

PEGGY Y PARKE WEIDLER

NOTICIAS Y SERVICIOS RELIGIOSOS

Iglesia Católica

Templo de Las Piedras 7:30 AM
Templo de Judibana

Los días ordinarios 6:00 & 7:00 AM
Los domingos para los niños 7:00 AM
Otra misas los domingos, 8 y 10 AM & 5:00 PM

Todas las misas se tendrán en el templo.
Los padres están a la orden de los feligreses día y noche.

LA IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Todos los cultos se celebran en el Centro Cívico. El Revdo. Hugh Outtersen, Pastor
Tlf. 630

Escuela Dominical de Niños - domingo 9:15 AM
Servicios Religiosos - domingo . . . 10:30 AM
La Hermandad Juevil - domingo

En el Centro se habilita un apostento los domingos por la mañana donde puede dejar a sus niños de hasta tres años mientras asiste a los cultos.

El ministro está en su oficina en el Centro todas las mañanas de los días ordinarios y en su casa, Adaro 807, por las tardes.

Miércoles: Estudios para adultos de la Biblia bajo la dirección del Pastor, en el Centro Cívico a las 7:30 PM
Ensayo del coro, Centro Cívico . . . 8:30 PM

Sermón del Pastor para mañana, 22 de junio:
"Para Vencer la tristeza del aislamiento"

CIRCULO DE DAMAS: AVISO

Durante el mes de junio y el primer parte de julio las miembros del Circulo de Damas recojerán ropa usada (qué este en buen estado) para ser donada a la Misión Evangelico de Alianza en Maracaibo para su distribución entre las gentes en el área donde trabajan. La ropa y zapatos deben estar en condiciones de uso sin tener que ser antes remendada o reparada. Los donantes de dicha ropa pueden dirigirse a Ina Whitlock, Adaro 600, ó Arlene Martin, Judibana N° 617. Se necesitan también vasos de agua y vajillas de plástica.

ESCUELA DE BIBLIA PARA LAS VACACIONES

La escuela de Biblia para las vacaciones se cerró ayer y un programa fué presentado para los padres y amigos en el Centro Cívico a las 7:30 el viernes (ayer) en la noche. Cada clase, comenzando con los niños más pequeños, demostraron a sus padres y visitantes como empezaba la clase de biblia cada día con ejercicios incluyendo una canción y el saludo a la vándera cristiana.

Los ejercicios finales fueron presentados y los estudiantes mayores dirigidos por Rita Mixon presentaron un "grafica". Todos los trabajos manuales que los alumnos habían hecho fueron puestos en exhibición.

(Sigue Página 3)

ESCUELA DE BIBLIA (Continuación de la P.2)

La escuela comenzó el 9 de junio a las 8:30 a.m. y las clases continuaron cada día, de lunes a viernes desde las 8:30 hasta las 11 a.m. Siete clases fueron organizadas para estudiantes principiantes. También habían dos clases primarias, una para junior y dos para intermedios. También se arregló un cuarto para los niños de hasta tres años los cuales sus padres trabajaban en la escuela. El número de inscritos en dicha escuela llegó a 96. Las maestras y sus clases respectivas fueron como siguiente:

Hasta tres años: Betty Kusch y Lois Sferra;

Principiantes: de 6 años, Julia y Patty Pittman y Waynette Felton

Principiantes de 7 años: Lola Price y Sue Foreman

"Juniors": Millie Robinson y Ina Whitlock

Intermedios N° 1: Bárbara Cuttersen y Bobbie Jarvis

Intermedios N° 2: Rita Mixon y Sharon Burke

Learh Mae Smithson fué la presidenta del Comité para refrescos, y sus ayudantes fueron Thea Felton, Fran Forsman y Doris Bauch.

Otra trabajadoras quienes trabajaron como ayudantes durante la escuela fueron: Joe Johnson, Jaunita Hart, Daisy Montford, Billie Jennings, Heather Pringle, Sue Cox, Donna Reedy, Sue Amos, Fannie Mitchell, Rebel Pais, Maggie Ross, Bárbara Heuser, Sra. Pittman, Eve Martens y Billie Vanden. Mary Lou Long fué la directora de música.

-----0-----

GOLF MASCULINO

El torneo Marítima Falcón en memoria de Ed Shedd empezó el 14 de junio. Los ganadores en la primera serie fueron: Archie Knight, 72; Dan Vadala, 74; Jim Keller, 75; Al Korsko, 75; Fred Dickerson, 75; Bruce Amos, 75. El ganador en golpes brutos fué Bruce Amos con una cuenta de 81.

El ganador en golpes brutos para nueve hoyos fué Carl Robinson. Hay un empate entre Bruce y Carl para los más "birdies" con dos por cada uno.

El domingo 29 de junio la Compañía de Marítima Falcón ofrecerá a los miembros del Club de Golf y sus familiares una parilla gratis. A la fiesta se presentarán los premios a los ganadores del torneo.

Bill Riley ganó en los juegos de mensual de la medalla para el mes de junio con una cuenta de neto de 31.

La compañía Foster Construction reparará todas las cajas de metas y la Genesa sembrará cien matas de palma en el campo de golf.

-----0-----

¿ES ESTA SU VIDA?

Nació en Grimes County, Texas, el menor de tres hermanos, antes de que los radios, televisión ni automóviles hubieran contaminado el lugar. Su familia tenía un teléfono que compartía con otros.

A la edad de siete años emigró a Sour Lake, Texas, donde estudió su primaria y bachillerato. Durante sus vacaciones de verano siempre trabajó en campos petroleros y antes de entrar a la Universidad, trabajó como marinero en un tanquero petrolero entre puertos de Texas y Bayonn, New Jersey. Al Terminar su primer viaje, la compañía lo despidió quedando a 3.000 millas de distancia de su casa sin conocer a nadie y con sólo cuatro dólares en sus bolsillos. Un marinero sueco que trabajaba en el mismo barco se puso tan bravo el capitán por tratar al chico así que renunció su trabajo para ver por el muchacho y ayudarlo a conseguir un trabajo en otro barco para regresar a Texas. El suceso no asustó al chico y en seguida hizo otro viaje.

Entró a la Universidad de Texas A & M para estudiar ingeniería mecánica pues el grado de ingeniero de petróleo no se otorgaba en ese entonces. En otras oportunidades ha trabajado construyendo carreteras y vendiendo cepillos "Fuller" y tiene 29 años trabajando para la Standard Oil Company (NJ).

Es de temperamento paciente y no le gusta correr riesgo. Se casó con la muchacha que conoció en una "cita a ciegas" un viernes día 13. Sus antecesores decenden de la princesa india Pocahontas y del capitán John Smith. Sus dos nombres cristianos son los de un presidente de los Estados Unidos y de un personaje en la historia de Norte America conocido como el "Great Compromiser" (Grande Comprometedor). Bueno señor, ¿Es esta su vida o no? Su nombre lo encontrará en una de las páginas de este periodico.

-----0-----

GOLF FEMENINO:

Habrán tres premios en el torneo Marítima Falcón que ya empezó.

Los premios serán primero, segundo y tercero en los juegos de netos por 54 hoyos con un "handicap" de 80 por ciento.

Las ganadoras en los juegos de netos semanal del 12 de junio de 1.958 fueron:

Clase A - Mabel Hewitt	) un empate de
Evelyn Johnston)	42
Clase B - Connie Dietz	. . . 44
Clase C - Peggy Weidler	. . . 38

Sue Amos ganó en los golpes brutos con una cuenta de 47.

-----0-----

VIAJES -"¿QUO VADIS?"

13 de Junio: Heather Pringle fue a Maracaibo, y J.C. Mixon, L.C. Waterman y Robert Moore fueron a Caracas.

George Breffeilh hizo un viaje a Caripito, y R.C. y Claudia Ellis salieron hacia los EE.UU. rumbo a los países de Panamá, Guatemala y Méjico, en sus vacaciones.

14 de Junio: Richard Shakelton salió para Nueva York.....John Corbett, José Pérez, Jim y Olive Mettrick, Luis Suarez y Einar Svorstoei fueron a Maracaibo por un día.

15 de Junio: Jim y Olive Mettrick salieron para Nueva York y Toronto en Canadá para pasar sus vacaciones....Arlene Place con su hija pequeña salieron para Nueva York.....German Castillo Quiroga salió para los EE.UU. a donde atenderá una Universidad en una beca dada por la Creole.....Hugh de N. Wynne fue a Caracas.....Antonio de Armas a Maracaibo; Peggy Clevely a Aruba para pasar un poco tiempo, y Mireya Nieto fue a Caripito.

16 de Junio: Herbert y Helen Rainbird y sus tres niños salieron para Nueva York y una residencia permanente en los EE.UU.....Viney Knight fue a Caracas para pasar poco días.....Charlie Rivet y Ramón Peña fueron a Aruba.....Lorene Moody, Hildegarde Clark y Jerry Hammond fueron a Maracaibo.

17 de Junio: Un día muy quieto - Hugh Bennett fue a Maracaibo, y Edith Berner y José Rodríguez fueron a Caracas.

18 de Junio: Marge Warden con tres hijos salieron para Miami hacia Nueva York para sus vacaciones.....Marta Estevez fue a Maracaibo.

19 de Junio: H.D. Schmidt fue a Maracaibo, y Richard Owen a Nueva York.

20 de Junio: Rita, Joan, Caron y Kevin Curran salieron hacia Nueva York para pasar sus vacaciones.....Nolan y Carolyn White partieron hacia los EE.UU. entre los países de Centro América y Méjico. Se reunirán con la Sra. White y su hijo quienes salieron hace poco semanas, y la familia hará su hogar en los Estados Unidos.

....
21 de Junio: (Hoy) Piensan en salir: Lou Hall con sus hijos Bobby y Sandy para Nueva York donde harán su hogar.....Betty Singleton con su hija Susan para Houston y residencia permanente.....Don Waldum para los EE.UU. donde viajará y visitará a varias ciudades.....Robert Clackin para Nueva York en asuntos de la Compañía.....Don Thurber a Panamá para pasar poco días.....La Señora esposa de R.G. Reynolds y sus tres hijos hacia Nueva York y Indiana. El Sr. Reynolds acompañó a su familia a Maiquetía.

NOTICIAS QUINCEAÑERAS

Por Ian Ball

En las últimas semanas han regresado muchos "quinceañeros" a pasar vacaciones con sus padres y amigos. Jimmy Gilbert hijo del Señor y Señora James Gilbert regresó después de pasar su primer año en una escuela militar en Tennessee EE.UU. Bob Keesler y su hermano Bud, llegaron la semana pasada a pasar un mes con sus padres el Señor y Sra. Keesler. Mas o menos al mismo tiempo llegó Joe Viera hijo del Sr. y Sra. Joseph Viera. Marshall Gray (quien estaba aquí hacen 2 veranos) y su hermano Blake llegaron (con sus esquis de agua) a pasar sus vacaciones con sus padres Sr. y Sra. Abraham "Red" Gray.

La cuota de las muchachas fue rebosada con las siguientes llegadas: Sharon Burke, hija del Sr. y Sra. Thomas Burke; Nyla Whitaker, la mayor de las hijas del Sr. y Sra. John Whitaker y Yvonne Bauch, también la mayor de las hijas del Sr. y Sra. Walter Bauch la cual llegó aquí de primera - Christina Ball llegará aquí en los primeros días de agosto pues está usando parte de sus vacaciones con Elsie Taylor su visitante del año pasado. Montague Ball, D.M. Patterson, Larry Duncan, y Maxwell Ray se quedarán en los Estados Unidos por diferentes razones, y así también Clarence Lewis y Tom Shannon. Ian Ball llegó el domingo, y así se le anticipa a sus padres.

Los quinceañeros se han estado divirtiendo mucho aparentemente, en partidas de tenis, juego de pelota (softbol) y fiestecitas de cuando en cuando. Y cuando de noche, música rara llena las calles, ya se sabe que los quinceañeros se están divirtiendo de lo lindo. Refiriendonos a las fiestas: Kenneth Whitaker inauguró las vacaciones de verano con un "Picoteo" en su casa. El lunes, Diane Wynne y Patty Hewitt invitaron a los demás chicos para otro "Picoteo" en la casa de los Wynne. Joan Bennett culminó la serie de fiestas cubiertase por el Pelicano con un bailecito el martes en la noche.

Fuera de las fiestecitas los muchachos se las han arreglado en hacer un poco de ejercicio jugando pelota (softbol) contra los hombres de la Foster Wheeler.

.....

FELICITACIONES

En la ceremonia del cierre de la Escuela Simón Bolívar, el viernes 6 de junio, la señorita Edith Berner anunció que Bonnie Morgan fué nombrada La Mejor Estudiante del Año, en el 8° grado en la clase graduante 1958. CONGRATULACIONES A BONNIE!

-----0-----

PROGRAMA DE VERANO 1.958

	Lunes 9 a 11 a.m.	Martes 9 a 11 a.m.	Miércoles 9 a 11 a.m.	Jueves 9 a 11 a.m.	Viernes 9 a 11 a.m.
Kindergarten	NATACION	CAMPO RECREO	ARTESANIA	NATACION	CAMPO RECREO
Grado 1	ARTESANIA	NATACION	CAMPO RECREO	ARTESANIA	NATACION
Grado 2	CAMPO RECREO	NATACION	ARTESANIA	NATACION	CAMPO RECREO
Grado 3	NATACION	ARTESANIA	NATACION	CAMPO RECREO	NATACION
Grado 4	NATACION	JUEGOS	NATACION	ARTESANIA	NATACION

Por las tardes de 1:15 hasta 3:15

Grado 5	ARTESANIA	NATACION	CAMPO RECREO	NATACION	NATACION
Grado 6	NATACION	"BOWLING" (BOLOS)	NATACION	TENIS GOLF BEISBOL BALLESTERIA	BAILE
Grado 7					
Grado 8					

PROGRAMAS DE LOS CINES
Del 21 al 28 de Junio

CINE CARDON 8 PM

Sab.-Domingo 21 y 22/6 Cinemascope	LA FRANCESITA APASIONADA	Fred Astaire Leslie Caron Terry Moore	(A)
Lunes-23/6 Cinemascope	PAN? AMOR Y...	Sophia Loren Vittorio de Sica	(B)
Martes-24/6	LA MUJER MARCADA		
Mierc. 25/6	NUNCA TE DEJARE	Betta St. John William Sylvester	
Viernes-27/6	CUENTA SALDADA		
Sab.-Domingo Technicolor VistaVision	ANIMO DOCTOR	Dirk Bogarde Muriel Pavlow Donald Sinden	

CREACIONES "VOGUES" MODAS

El Centro de la dama elegante, ofrece en su local en el Centro Commercial de Judibana las últimas creaciones en la moda femenina.

Si desea ser elegante, visitenos y seña complacida.

Especialidad en TRAJES PARA NOVIAS, COCTELES, COMUNION, ETC. ALTA COSTURA - PROFESORA GRADUADA EN PARIS. - Surtido en las más AFAMADAS CASAS NACIONALES y AMERICANAS.

DEL FINA DE PEÑA
TIENDA DE NOVEDADES

Centro Comercial de Judibana

Surtido completo en artículos para damas y quincallería general a los mejores precios en el ramo. Camisas para caballeros. Telas. Juguetes.

- Acabamos de recibir un lote de mercancías Nuevas. - Espera su grata visita.

SALON DE BELLEZA PEREIRA

Centro Comercial de Judibana

Ya tenemos agua caliente. Ofrecemos a nuestra clientela los servicios: PERMANENTES, TINTES, MANICURAS, RECORTES, LIMPIEZA DEL CUTIS, ETC.

Manicuras - Es 5 -- Champu y ponerse el pelo - Bs 10.
Espera su grata visita. CERRADO LOS LUNES.

8 a 12 M Martes a Sábado 2 a 6 PM

LA ORQUIDEA FLORISTERIA

Centro Comercial de Judibana

FLORES NATURALES! REGALOS! CERMAICA!
ADORNOS! DISCOS!

Precios Moderados

AGENCIA DE MUSICA Y ARTE, JUDIBANA N° 218

Línea completa de instrumentos musicales.
PIANOS para venta o alquiler. ORGANOS, aparatos de ALTA FIDELIDAD, GRABADORES, etc.
Agente: Señora M. R. DEMMON.

TEATRO JUDIBANA

Hoy, Sábado, 21 de junio	NO HAY VESPERTINA PARA NIÑOS
7:30 y 9:30 Cs. Tech.	LOS HERMANOS RICO Richard Conte (A) Kathryn Grant
Dom. 22/6 Cs. Tech.	FRENESE DE PRIMAVERA Pat Boone (A) Shirley Jones
Lunes 23/6 Cs. Tech.	CARA A LA MUERTO Dana Andrews (A) Piper Laurie
Martes 24/6 Pan. Tech.	LOS MALEANTES Phil Carey (A)
Mierc. 25/6 Tech.	LUNA DE PLATA Doris Day (A) Gordon McRae
Jueves 26/6	SOMBRA DEL DELITO John Derek (A)

Viernes 27/6 Cs. Tech.	LOS VALIENTES TAMBIEN HUYEN Fess Parker (A) Jeff Hunter
---------------------------	--

Sábado 28/6 Cs. Tech.	EL BESO DE ADIOS Jayne Mansfield John Wayne (A)
--------------------------	--

Los funciones todos los días a 7:30 y 9:30
Hasta 10 años Bs 1 Mas de 10 años Bs 3
Los matines y vespertinas para niños - Bs 1
Todos los Domingos a las 3 PM - dibujos
animados para niños. A las 5 PM una etapa de
un serie y película corta para niños.

TIENDA UNITEC-FLACON C.A.

El Edificio de CADA

TARJETAS DE CUMPLEAÑOS -- PELICULAS SE
REVELAN -- REPARACIONES DE RELOJES, ETC.

De Alemania un lote nuevo de artículos de
cuero, carteras, portamonedas, etc.
Tenemos sus revistas y discos favoritos y un
gran surtido de regalos. Tenemos gran variedad
de relojes suizos. Regalos para sus amigos,
para individuales, para el hogar --
CUANDO PIENSA EN ESTAS COSAS PIENSA EN LA
TIENDA DE REGALOS DE LA UNITEC-FALCON C.A.
SIEMPRE DISPUESTOS A SERVIRLE.

BAR - FUENTE DE SODA

En el Centro Comercial de Judibana

GRAN BAILE TODOS LOS SABADOS DE 9 PM a 1 AM
Servicios esmerado - Bebidas de primera calidad - Cocteles - Pollo al Canasto.
Aire Acondicionado!

¿Es Esta Su Vida? Jefferson Henry Dedmon

Un presidente de los Estados Unidos -
Thomas Jefferson
"El Grande Comprometedor" - Henry Clay

TROPICANA

TÍPICOdan criollo como la Arepa
Fuente de Soda

TROPICANA

exclusivamente para Familia.
Gran Pista de Baile en ambiente tropical.
Salones especiales para pequeñas o grandes
Fiestas, Bautizos, Cumpleaños, Matrimonios,
Recepciones y Despedidas. Abierto de 4 p.m.
a 2 a.m. Domingo desde las 11 a.m.....
Hay solo dos sitios en Paraguará, su propio
dueñoAvenida Tachira, PUNTO FIJO.
(Estrictamente reservado el Derecho de
admisión).

AGENCIA DE VIAJES - AGENCIA UNIVERSAL
Continúa en su local del edificio de CADA.
No tiene teléfono. Aliende de 7,30 a 12 M.,
y de 1,30 a 5 PM Tenemos sumo gusto en ayu-
darles a hacer los arreglos para su viaje de
vacaciones o cualquier otro documento que
exijan las leyes del país. L. ARIAS RUIZ

LA TIENDA KE SHANY
201 Judibana Tlf 300
Tarjetas de Cumpleaños HALLMARK en ESPAÑOL!
Surtido de tarjetas HALLMARK para toda
ocasión. Discos de RPM 45 a precios MUY
ESPECIAL - Bs 3,75.
CINTOS DE SALVAMENTO para nadar y usar con
esquies para el agua, A PRECIO DE COSTO,
Bs 10,50. Gran surtido de avios de pesca y
gran variedad de esquies para el agua.
Venga cualquier día de martes a sábado, de
las 3 a 6 PM
Se atiende por la mañana previa cita.
201 Judibana HELEN WHITAKER Tlf. 300

Banco de Maracaibo

SUCURSAL DE PUNTO FIJO

Caja de Ahorros
Depósitos a las Vista
Cajas Individuales de Seguridad
Cuentas Corrientes
Abonamos intereses a razón del 3% sobre
sus depósitos en ahorros.
No cobramos comisiones por venta de
cheques en dolares.
Corresponsales en las principales ciudades
del mundo.
Horario del Banco: Lunes a Viernes:
8 a 11,30 AM y 2 a 6 PM
Sábado 8 a 12 M

ELECTRICISTA: OLINDO pasará por su casa para
hacer las reparaciones. Para solicitar sus
servicios, preséntense en el Taller Electro-
técnico, Calle Comercio N° 90, Punto Fijo ó
comuníquese con Martin Brink, Avenida El
Centro, Judibana.

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA
Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo

RECUERDA A TODOS LOS EMPLEADOS DE LA CREOLE
el especial descuento para sus productos
REMINGTON RAND

Para sus máquina de sumar, calcular, afeita-
dora eléctrica, etc., ó por reparación de
las mismas sólo SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA
PUEDE OFRECERLES GARANTIA

AVISO: Los vacacionistas que van para estados
unidos, pueden obtener carros directamente
de fabrica entregados por "American Motors
Corporation" a precios para diplomaticos y
militares. La oficina "DAYO" en el aeropuerto
podrá darle todas las informaciones, y tam-
bien se les avisa que las placas del estado
de Wisconsin validas por 3- dias solo valen
dos dolares.

DESPUES DEL SABADO 23 DE JUNIO

LA TIENDA JO-ED

TENDRA: GRAN REALIZACION

GANGAS ESPECIALES!

Solamente una semana mas, del 23 al 28 de
junio para beneficiarse con nuestros precios
REDUCIDOS!

Muchos artículos ya se han vendido, pero to-
davía nos quedan mucha mercancía de calidad
donde Ud. puede ahorrar si la compra.

Preciosos manteles, porcelanas, juegos para
café negro, jarrones, figurillas, juegos
"Parker", joyas de oro, relojes Omega para
Señoras; papel crep y toallitas marca Denni-
sons; manteles, servilletas y tapiticos de
papel, alpargatas y sandalias de cabuyas,
algunas cosas para bebés y infantes y otras
cosas más.

NOTA A NUESTROS CLIENTES: Favor hacer los
arreglos definitivos para pagar las cuentas
que tengan pendientes con nosotros y también
la suscripción del MIAMI HERALD.

SE ANUNCIA! LA INAUGURACION DE

GREGORY'S

BAR Y RESTAURANT

Avenida Principal de Caja de Agua

PARAGUANA

EL PELICANO PARAGUANENSE es un semanario que aparece los sábados por cortesía del Concejo Comunal. Oficina, Judibana 716, Tlf. 637

Directora - Hazel Dedmon - 716-J, Tlf. 637
Traductora - Angelica de Shedd
Compaginadores: Joel Grey, Ray Farnum (en vacaciones) y Ronnie Sellers
Repartidores: Joel Grey, Ray Farnum, Gary Keller y Ronnie Sellers

Las tarifas que rigen los avisos comerciales se suministran a petición del interesado.

Se reciben noticias y comerciales a no más tardar los martes en la mañana. Las cartas a la directora deben venir firmadas y tratar de asuntos de interés general para la comunidad, si es que se han de publicar.

AVISO: Por el gran aumento en la cantidad de trabajo y también el aumento de costo en sacar el Pelicano cada semana, nos hemos visto obligados a parar los avisos "gratuitos" después de la 1 de julio de 1.958.

Después del 1° de julio el Pelicano cobrará los precios siguientes por los avisos personales: Avisos de casas para alquilar, Bs 1 semanal. Avisos de artículos de venta: Bs 1 por cada 20 palabras (o menos) por semana. El precio mínimo por aviso será Bs 1. Todos los avisos serán pagados por adelantado. Los avisos de cosas perdidas o encontradas se seguirán publicando gratis y se aceptarán también por teléfono.

METODO DE PAGO: Comensando desde el 1° de julio, las personas que quieran poner avisos en el Pelicano deberán poner estos en un sobre con el dinero correspondiente o sea Bs 1 por cada 20 palabras, o Bs 1 por los avisos de alquiler de casas (Bs 1 por semana). Los sobres con los avisos se deben colocarse en la "ramura" para cartas de la casa 716 en Judibana, (Oficina del Pelicano), la oficina de correos del edificio de administración, o el buzón del Pelicano en la entrada del Club de Adaro. La directora es la única persona que tiene acceso a dicho buzón en el Club de Adaro.

AVISOS CLASIFICADOS

SE VENDEN! SE VENDEN!! Juego de comedor con cinco sillas; cuna; mangueras, potes para basura, palos de golf; potas, vasos y platos, palas, aspiradora, cuerdas plásticas para guindar ropa. J. Matthews, Judibana 839

SE VENDE: Chevrolet, 53, con 2 puertas, Bel-Air, en muy buen estado. Bs 3.200,00; Tlf. 409, después de las 4 p.m. ADARO 3-C

SE VENDEN: Cama de matrimonio con colchón; cama-cuna con colchón; (1) corral. RAINA Avenida El Centro, Judibana

AVISOS CLASIFICADOS

SE VENDEN: Lavadora, marca "Sears" tipo exprimidor; mesa ornamental de madera, color de blonda; aspirador, tipo tanque, marca "Sears"; encerador nuevo; juego de golf para hombre, zurrón, zapatos talla (9); pelota de bellos para hombre, zurrón y zapatos, talla (9); (1) aparato de acondicionario de 2 toneladas, marca "Mathis"; (1) vajilla alemana para 12 personas; (1) juego de útiles de acero inoxidable; misceláneo de la cocina; ropa para damas; juegos y juguetes para niños; herramientas del garaje. JUDIBANA 708

SE VENDE: Camioneta "Ford Ranchwagon", frenos y dirección de potencia y radio. JUDIBANA 708

SE DESEA TRABAJO para una doméstica, inteligente y confiable; no duerme en casa. JUDIBANA 708, Tlf. 481

SE VENDE: Juego de cinco muebles de aluminio para porche. T.F. BURKE - JUDIBANA 623

SE VENDE: Cama de matrimonio con colchón. PERUSINI - ADARO 512

SE VENDEN: Todo el mobiliario de casa; peinadora doble "Heywood Wakefield" y mesa de noche; cortinas nuevas forradas de tela "barkcloth" para casa de Judibana, no han sido usado; ropa para caballeros y damas. A.R. PIERCE, ADARO 210

SE VENDEN: Lavadora, tipo exprimidor, Bs 200; lavadora automática, marca "Kenmore", casi nueva, Bs 700; tabla de planchar de natal, Bs 40; guardarropa grande con gavetas-Bs 100; mesa de comedor con 4 sillas de hierro-Bs 350; horno eléctrico con mesa-Bs 150; termesjarro grande para "picnic"-Bs 30; aspiradora, eléctrico-higiénico, Bs 250; tocadisco grande para patio; especie de sofá de aluminio, Bs 65; mesa grande para el jardín, Bs 100; hamaca con plataforma, Bs 30; máquina de coser, modelo de mesa, marca "Kenmore" con todos los accesorios, Bs 400; ropa usada y nueva. KEESLER - JUDIBANA 802

SE VENDE: Tren eléctrico, marca "American Flyer Gilbert", equipo completo en perfecto estado, (precio original, Bs 800) - Bs 300. Favor llamar a GREY, Tlf. 590

SE VENDEN: (2) Raquetas de tenis en muy buenas condiciones; (6) paneles de papel escénico de empapelar. R.S. BENNET - ADARO 227

SE VENDE: Ropa usada para Caballeros, damas y niños. Sírvanse informar a sus criadas. ADARO - 715

SE VENDE: Automóvil "Ford" 1951 "Victoria" en buenas condiciones. Perusini - ADARO 512

SE VENDE: Un juego de sala americana; una nevera marca Frigidaire; una lavadora Easy; dos alfombras de fibras color verde; un tocadisco pequeño para 3 revoluciones marca Columbia, y otras muchas cosas - todo en perfecto estado.-

También se venden manteles de lino bordados "nuevos" a precios muy bajos - dirección Avenida El Centro, Quinta Guarapiche, Judibana

SE DESEA ALQUILAR: Casa durante el mes de julio y posible una semana de agosto. Favor llamar a Tlf. 377 (Foster Wheeler) o ponerse al habla con K. L. Hackney, Adaro 406

SE VENDE: "TV" portátil, marca "RCA"; (2) vestidos de etiqueta para jovencilla, talla 7; miscelánea de ropa para damas, talla 9; ropa para infantes.
DOT BENNETT, Tlf. 520, Judibana 406

SE VENDE: Uniforme completo de Niño Explorador; pantalones nuevos de telá basta de algodón para niños, tallas 12-14.

JUDIBANA 401

SE VENDE: Juego de (4) sillas de roten con cojines nuevos de caucho espumoso y fundas. (2) peinadoras de metal en buenas condiciones, a precios muy razonables. JUDIBANA 717

SE VENDE: Una sistema auditiva de alta fidelidad, marca "Bogen y Gerrard" en gabinete de caoba con capaz almacenaje para discos - reproducción de 20 vatios sin torcimiento - estilo de diamante. JOHN WHITAKER

Judibana 201 - Tlf. 300

SE VENDE: Plymouth 1956, motor de 246 caballos, en perfecto estado, neumáticos de seguridad de nylon, transmisión automática, radio, cubreasientos.

WHITAKER, Judibana 201

SE VENDEN: Cama de matrimonio con colchón; Camioneta Plymouth, '52 en perfecto estado, funcionamiento mecánico, cauchos nuevos, radio y equipos de lujo - se vende barata.

JUAN URICH, JUDIBANA 825, Tlf. 336

C.A.D.A. Fuente de Soda

Hope
y
Nellie

(Gta.) Tiene el placer de Anunciar a su distinguida clientela que está completamente a sus ordenes para preparar la comida para sus fiestas, almuerzos, tertulias de bridge, etc.

Favor ponerse en comunicación con "HOPE" en la

FUENTE DE SODA, C.A.D.A.

Vuela
AVENSA
La Linea Aerea de Confianza

MONTANARI

Informa a sus clientes y amigos haber instalado un buzón para ordenes en el poste del cruce de la carretera principal en Judibana, frente a la Casa 402 (Carr).
